

RAKVERE RAJOONI

ASULANIMEDE KÄÄNAMISEST

• KEELEJUTTU •

Ajalehe 11. juuni 1977. a. numbris kirjutasime Rakvere rajooni kohanimedesse õigekirjutust, kuid nimenormi juurde kuulub ka nime käänamine. Praktilise tarvituse seisukohalt on tähtis teada, kas asulanime tuleb kasutada sise- või väliskohakäänetes. Eesti NSV asulanimede sõnaraamatu koostamisel tulili lähtekohaks võtta kohalik pruuk, kuid Keele ja Kirjanduse Instituudi nimekartoteegis (üle 358 000 sedeli) puudusid andmed paljude külanimede kohaliku tarvituse kohta. Sellest saime üle Emakeele Seltsi murdekorrespondentide, maakoolide eesti keele õpetajate ja külanõukogude abiga, kes saatsid meile väärtsuslikku materjali. Veel kord suur aitäh kõikidele tulblidele abilistele:

Kohtadelt saadud andmed olid sageli aga vasturääkivad. Paratamatult tuli nimerühmiti kohakäänete tarvitust ühtlustada ja seepärast ei saadud kõiki kohalikke eripärasusi arvestada. Üldiselt on sõnaraamatus esitatud laiemalt kasutatavad kohakääned. Mitme võimaluse puhul pole näidatud, mis kohakääne on eelistatud, mis mitte. Kui ni Eesti NSV asulanimede sõnaraamatu trükist ilmuviseni saab sinna veel parandusi teha. Kui lugejad märkavad allpool esitatud külanimede käänamises mingeid ebatäpsusi, siis palume nendest teatab Keele ja Kirjanduse Instituudile (200105 Tallinn, Sakala 3).

Käesolevas kirjutises tuleb juttu ainult praegu kehitvatest külanimedest, mis on kinnitatud Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlusega 25. veebruaril 1977. Ühtlase tarvitusega rühmi leiate liittuvelite nimede hulgast. Nii kasutatakse *küla*- (*Auküla, Vaeküla, Kõrveküla, Ridaküla, Rajaküla, Lammasküla, Eesküla, Lemmiküla, Kantküla, Nõmmküla, Loksaküla, Uudeküla, Uusküla, Aruküla, Kaliküla, Ojaküla, Paasküla, Kännuküla, Liivaküla, Raeküla*), *metsa*- (*Asumetsa, mõisa-* (*Vanamõisa, Uuemõisa*), *palu*- (*Ohepalu, pere-* (*Aaspere, Jöepere, Võipeire, Võsupere*), *saare-* (*Kaasiksaare, Pedassaare, Sakussaare*) ja *valla-löpulisi* nimedes (*Liigvalla*) sisekohakäänetes. Järjekindlalt on sisekohakäänetes *vere-löpulised* nimed (*Idavere, Kisuvvere, Arbavere, Kihlevere, Mõndavere, Võduvere, Alekvere, Ilistvere, Kellavere jne.*) Väliskohakäändeis on aga *jõe-* (*Järvjõe*), *maa-* (*Mõisamaa*), *mäe-* (*Ussimäe, Emumäe, Kõrgemäe, Tõrremäe, Koolimäe*), *pea-* (*Mädaapea, Pihlaspea, Vainapea, Letipea, Avispea*) ja *välja-löpulised* nimed (*Koovälja, Roodevälja, Aasuvälja, Männikvälja, Naistevälja, Sauvälja, Kakuvälja, Tepelvälja*).

Joudmata süveneda kõikidesse üksikasjadesse, nimetagem asulanimed, mida kasutatakse sise- või väliskohakäändeis. Märkigem siiski, et sisekohakäänete korral on paljude nimede juures võimalik nii lühike kui ka sse-illatiiv (näit. *Essusse, Eessu*). Sisekohakäändeid nõuavad järgmised nimed: *Eessu, Kavastu, Koldu, Kärmu, Lihulõpe, Sauste, Võte* (Haljala kn.), *Andja, Kaarli, Katela, Kohala, Raudlepa, Sämti, Uhia, Uhtna, Varudi, Vetiku* (Kaarli kn.), *Áma, Kadapiku*,

Loobu, Neeruti, Tokolopi, Õku, Undla, Vaiatu, Vandu, Viitna, Vohnja (Kadrina kn.), *Arukse, Moora, Padu, Rahkla, Rohu* (Laekvere kn.), *Ao, Edru, Koila, Lahu, Piibe, Salla* (Rakke kn.), *Arkna, Assamalla, Kadila, Lasi-la, Levata, Nurmetu, Päide, Tõrma, Veadla, Veitsi* (Rakvere kn.), *Miila, Põlula, Viru-Kabala* (Rägavere kn.), *Imastu, Kiku, Nää, Partisi, Pillu, Saiakopli, Saksi, Salda, Udriku* (Saksi kn.). *Hirla, Käru, Määri, Nadalamä* (Simuna kn.), *Kursi, Piisupi, Porkuni, Savalduma, Vistla* (Tamsalu kn.), *Altja, Eru, Karula, Lauli, Metsiku, Natturi, Noonu, Palmse, Rutja, Sagadi, Vergi, Vihula, Vila, Võhma* (Vihula kn.), *Inju, Kannastiku, Kehala, Küti, Paka, Saara, Soonuka, Suigu, Vana-Vinni, Võha* (Viru-Jaagupi kn.), *Hila, Kutsala, Mahu, Malla, Siberi, Toomika, Vasta, Viru-Nigula, Võrkla* (Viru-Nigula kn.), *Aburi, Eipri, Koonu, Raigu, Rastla, Tritigi, Vao, Vorsti, Antu* (Väike-Maarja kn.).

Väliskohakäändeis muudetakse järgmisi külanimedesid: *Aaviku, Kandle, Karulõpe, Liiguste, Põdruse, Tatrusse* (Haljala kn.), *Jäätmäa, Mõdriku, Näpi, Pitra* (Kaarli kn.), *Hõbeda, Härjadi, Kallukse, Lante, Leikude, Põima, Rõmeda, Tirkiku* (Kadrina kn.), *Luuksika* (Laekvere kn.), *Tammi-ku* (Rakke kn.), *Jänni, Karitsa, Kariväraava, Karunga, Kloodi, Kullenga, Taaravuini, Töbia* (Rakvere kn.), *Kõrma, Lavi, Mõedaka, Nurkse, Nõmmise, Ulvi* (Rägavere kn.), *Karkuse, Loku-su, Moe, Vahakulmu* (Saksi kn.), *Orguse* (Simuna kn.), *Järsi, Kaeva, Kuie, Põdrangu, Vajangu, Võhmuta* (Tamsalu kn.), *Adaka, Joandu, Karepa, Kiva, Koljaku, Korjuse, Lobi, Muike, Oandu, Paasi, Pajusveski, Salatse, Tiigi, Tõugu* (Vihula kn.), *Allika, Anguse, Aravuse, Kulina, Palasti, Rünge, Voore* (Viru-Jaagupi kn.), *Aasukalda, Kurna, Linnu-se, Pada, Pikaristi, Selja, Tüür-ri* (Viru-Nigula kn.), *Müüriku, Varangu, Árina* (Väike-Maarja kn.).

Nii sise- kui ka väliskoha-käänded on registreeritud sel-listest nimedest, nagu *Aasu, Pehma* (Haljala kn.), *Aresi* (Kaarli kn.), *Jõetaguse, Läsna, Mäo* (Kadrina kn.), *Muuga, Salutaguse, Sootaguse* (Laekvere kn.), *Paatna* (Rakvere kn.), *Ul-jaste* (Rägavere kn.), *Avanduse, Kärsa* (Simuna kn.), *Eisma, Haili, Lahe, Toolse, Vatku* (Vi-hula kn.), *Obja* (Viru-Jaagupi kn.), *Nõmme* (Väike-Maarja kn.).

Nimetamata on linnade, alevite ja alevike nimede muutmine. Küllap siin pole keegi eksinud, sest üldtuntud nimesid tavaliselt valesti ei käänata. Aga siiski. Kunda ja Rakvere linna, Tamsalu alevi ning Haljala, Vinni, Kadrina, Laekvere, Rakke, Simuna, Pajusti, Roela, Tudu, Viru-Jaagupi, Kiltsi ja Väike-Maarja aleviku nimesid käänatakse sisekohakäänetes. Väliskohakäänetes muudetakse *Tapa* linna, *Võsu* alevi ja *Hulja, Lepna* ning *Sääse* aleviku nimesid. Mölemad võimalused on registreeritud Sõmeru aleviku nime juures.

Jaak SIMM,
vanemleadur